

# **POWERFIX®**

## **Profi+**

|      |                                |   |
|------|--------------------------------|---|
| (DE) |                                |   |
| (AT) | RADMUTTERNSCHLÜSSEL            | 2 |
| (CH) |                                |   |
| (FR) |                                |   |
| (CH) | CLÉ DÉMONTE ROUE               | 4 |
| (IT) |                                |   |
| (CH) | CHIAVE SMONTAGOMME TELESCOPICA | 6 |
| (NL) | WIELMOERSLEUTEL                | 8 |

# **Verwendungszweck**

---

Der Radmutternschlüssel KH4055 ist für das Lösen und Festziehen der Radmuttern/Schrauben bei einem Reifenwechsel vorgesehen.

## **Technische Daten**

---

Länge: 350 mm - 530 mm

Schlüsselweiten: 17 mm und 19 mm

## **Handhabung des Radmutternschlüssels**

---

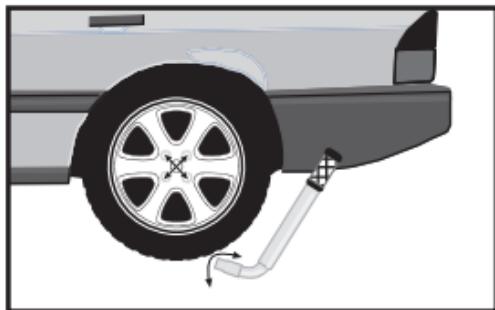
- Stellen Sie das Fahrzeug auf eine ebene Fläche ab, legen Sie einen kleinen Gang ein und ziehen Sie die Handbremse an.
- Sichern Sie zusätzlich das Fahrzeug mit geeigneten Mitteln gegen wegrollen.

### **⚠ Achtung:**

Beachten Sie die Sicherheits-/Bedienhinweise in der Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeuges.

- Lösen Sie kreuzweise mit dem Radmutternschlüssel die Radmuttern/Schrauben des zu wechselnden Rads, bevor Sie das Fahrzeug mittels Wagenheber anheben.

- Heben Sie das Fahrzeug soweit an, bis das zu wechselnde Rad keinen Kontakt mehr zum Boden hat.
- Entfernen Sie kreuzweise die Radmuttern/Schrauben und nehmen Sie das Rad ab.
- Bringen Sie das Ersatzrad an und ziehen Sie die Radmuttern/Schrauben kreuzweise handfest an.
- Senken Sie das Fahrzeug ab und ziehen Sie die Radmuttern kreuzweise mittels Radmutternschlüssel nach.



### **⚠ Achtung:**

Überprüfen Sie nach dem Radwechsel den Luftdruck in allen Rädern.

Die Radmuttern/Schrauben sind nach ca. 50 km auf festen Sitz zu prüfen und nachzuziehen.

Führen Sie keinerlei Arbeiten unter dem Fahrzeug durch, während es mit einem Wagenheber angehoben ist.

# Affectation

---

La clé à roue KH4055 est destinée à desserrer et resserrer les écrous de roue/vis lors d'un changement de roue.

## Caractéristiques

---

Longueur : 350 mm - 530 mm

Largeurs de clé : 17 mm et 19 mm

## Usage de la clé à roue

---

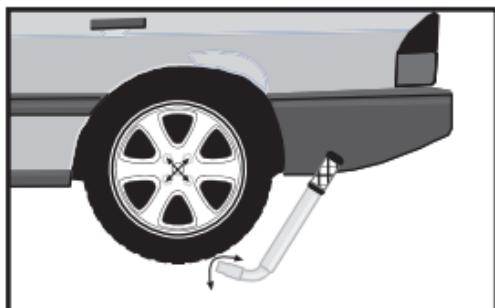
- Garez le véhicule sur une surface plane, enclenchez une vitesse inférieure et mettez le frein à main.
- Sécurisez par ailleurs le véhicule avec les moyens appropriés pour éviter tout mouvement involontaire.

### **⚠ Attention :**

Respectez les consignes de sécurité/d'opération dans le manuel d'utilisateur de votre véhicule.

- Desserrez les écrous/vis de la roue devant être changée en diagonale avec la clé à roue, avant de lever le véhicule à l'aide d'un cric.

- Levez le véhicule jusqu'à ce que la roue à changer ne soit plus en contact avec le sol.
- Enlevez les écrous/ vis de manière diagonale et retirez la roue.
- Installez la roue de rechange et serrez à la main, en forme de croix, les écrous de roue/vis.
- Baissez le véhicule et serrez les écrous de roue de manière diagonale à l'aide de la clé à roue.



### **⚠ Attention :**

Après le changement de la roue, vérifiez la pression de l'ensemble des pneus.

Les écrous de roue/vis doivent être contrôlés après env. 50 km quant à leur bonne assise et ils doivent être resserrés.

Ne réalisez aucun type d'opération sous le véhicule lorsqu'il est levé à l'aide d'un cric.

# Destinazione d'uso

---

La chiave smontagomme KH4055 è prevista per l'allentamento e il serraggio dei dadi di fissaggio ruote auto/viti durante il cambio dei pneumatici.

## Dati tecnici

---

Lunghezza: 350 mm - 530 mm

Larghezze della chiave: 17 mm e 19 mm

## Maneggio della chiave per ruote auto

---

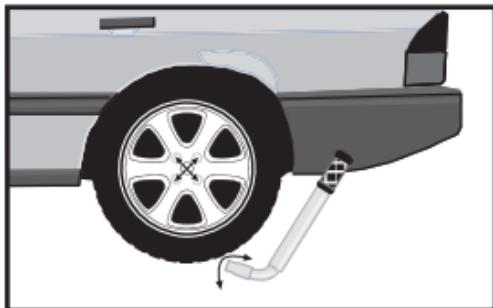
- Appoggiate la vettura su una superficie piana, inserite una marcia piccola e tirate il freno a mano.
- Assicurate ulteriormente la vettura con mezzi adeguati affinché non corra via.

### **Attenzione:**

Rispettate le indicazioni relative alla sicurezza e le istruzioni per l'uso contenute nel relativo manuale della Vostra vettura.

- Allentate a croce con la chiave per ruote auto i dadi / viti della ruota da sostituire prima di sollevare la vettura con il martinetto.

- Sollevate la vettura fino a quando la ruota da sostituire non ha più contatto con il pavimento.
- Rimuovete a croce i dadi /viti e togliete la ruota.
- Applicate la ruota di sostituzione e avvitare saldamente a mano i dadi /viti.
- Abbassate la vettura e registrate i dadi per ruota a croce per mezzo della chiave per ruote auto.



### **⚠ Attenzione:**

Dopo la sostituzione della ruota controllate la pressione dell'aria in tutti i pneumatici.

Dopo ca. 50 km controllate che i dadi / le viti per ruota siano ancora ben fissi e registrateli.

Non eseguite alcuna operazione sotto la vettura mentre essa è sollevata con un martinetto.

# Gebruiksdoel

---

De wielmoersleutel KH4055 is bedoeld voor het los- en vastdraaien van wielmoeren/-bouten wanneer u een wiel verwisselt.

## Technische gegevens

---

Lengte: 350 mm - 530 mm

Sleutelmaten: 17 mm en 19 mm

## De wielmoersleutel gebruiken

---

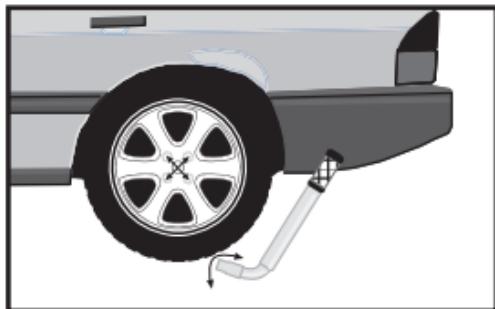
- Zet de auto op een vlakke ondergrond, zet hem in een lage versnelling en trek de handrem aan.
- Zorg er tevens met passende hulpmiddelen voor dat de auto niet kan wegrollen.

### **Let op:**

Neem de veiligheids-/bedieningsvoorschriften in de bedieningshandleiding van uw auto in acht.

- Draai met de wielmoersleutel kruiselings de wielmoeren/bouten van het te verwisselen wiel los voordat u de auto met behulp van de autokrik opkrikt.

- Krik de auto zover op dat het te vervangen wiel de grond niet meer raakt.
- Verwijder kruisgewijs de wielmoeren/bouten en neem het wiel af.
- Breng het reservewiel aan en draai de wielmoeren/bouten kruiselings stevig vast.
- Laat de auto weer zakken en draai de wielmoeren kruiselings met behulp van de wielmoersleutel definitief vast.



### **⚠ Let op:**

Controleer na het wiel verwisselen de luchtdruk in alle wielen. Na ca. 50 km moet gecontroleerd worden of de wielmoeren/bouten nog goed vastzitten en moeten deze nogmaals aangehaald worden.

Voer geen werkzaamheden onder de auto uit.

KOMPERNASS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM, Germany  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)  
ID-Nr.: KH4055 06/10 V1